



Jeremiah 29:11

Yirmeyahu Kaf-Tet, pasuk Yod-Alef (כ)

מחשבות שלום ולא לרעה לתת לכם אחרית ותקוה

There is a future and a hope reserved for you...

ותקוה	אחרית	לכם	לתת	לרעה	ולא	שלום	מחשבות
ve'-teek'-vah'	a-cha-reet'	lah-khem'	lah-teit'	le'-rah'-ah	ve'-loh'	shah-lohm'	mach'-she-voht'
ותקוה - n fs "hope, expectation" fr> תקוה - v "seek, hope"	אחרית - n fs "the end, future, inheritance" אחר - v	ל - pfx "to/for" ככם - sfx 2mpl	נתן - v "to give, bestow" qal infin cstr	ל - pfx to/for רעה - n fs "evil, distress"	ו - pfx "conj" לא - adv "no, not"	שלום - n ms "peace, wholeness, well-being" fr> שלם	מחשבות - n fpl "thoughts, plans, intents, purposes" fr> חשב - "think, plan, devise"
a future and a hope		to give to you		thoughts / plans for peace and not for evil			

כי אני ידעתי אתהמחשבת אשר אני חשב עליכם נאמ'יהוה
מחשבות שלום ולא לרעה לתת לכם אחרית ותקוה

"For I know the plans I have for you, says the LORD:
plans for blessing and not for evil, to give you
a future and a hope." (Jer. 29:11b)

καὶ λογισῶμαι ἐφ' ὑμᾶς
λογισμὸν εἰρήνης καὶ οὐ κακὰ τοῦ δοῦναι ὑμῖν ταῦτα (LXX)

Sefer Yirmeyahu:

מחשבות שלום ולא לרעה
לתת לכם אחרית ותקוה

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Jeremiah 29:11

כִּי אֲנֹכִי יָדַעְתִּי אֶת־הַמַּחְשְׁבֹת

for I know the plans

אֲשֶׁר אֲנֹכִי חֹשֵׁב עֲלֵיכֶם נְאֻם־יְהוָה

that I think toward you, declares the LORD:

מִחְשְׁבוֹת שְׁלוֹם וְלֹא לְרָעָה

plans of peace and not of evil

לָתֵת לָכֶם אַחֲרַיִת וְתִקְוָה:

to give to you a future and a hope.